

DANSK ÅRSMØDE

 FORENINGSBLADET
 UGEAVISEN SYDSLESVIG

SSF & SDU

MEDBESTEMMELSE

Efterlyst: Medlemmer til Årsmødeudvalget

Invitationen til SSFs landsmøde, der holdes den 9. november på Slesvighus, blev sendt ud mandag, og af den fremgår det, at fire ud af fem medlemmer fra Årsmødeudvalget ikke stiller op igen. Det vil sige, at det på nuværende tidspunkt ser ud til, at der efter landsmødet kun er ét enkelt medlem tilbage. Men siden udvalget jævnt fordelt vedtægterne skal bestå af en formand og yderligere fire medlemmer, efterlyses der nu egnede kandidater til udvalget.

En fast bestanddel

Årsmøderne har en lang tradition i Sydslesvig. Siden 1921 holdes møderne, der i de første år især var politiske manifestationer. Siden dengang har de

kun været aflyst nogle få gange, som for eksempel under Corona-nedlukningerne. Møderne er der i løbet af årene blevet justeret på med henblik på formatet, men de grundlæggende elementer, der udgør et rigtig årsmøde, genfinder man stadig. Det vil sige, at møderne både er interne arrangementer, hvor fællesskabet dyrkes og styrkes, men de er også en døråbner udadtil, hvor flertalsbefolkningen får øjnene op for mindretallet. Samtidig har årsmøderne altid holdt fast i at have et politisk element. Politikere fra Danmark er altid med som gæster, og det er ikke tilfældigt, at løftet „Så længe I holder fast i os, holder vi fast i jer“ af statsminister Poul Nyrup Rasmussen blev

sagt på et årsmøde i 1999. Ordene regnes tit som en fornyelse af statsminister Neergaards berømte ord „De skal ikke blive glemt“ fra 1920. På den måde er årsmøderne med til at styrke båndet mellem Danmark og Sydslesvig.

Et jubilæum

Årsmøderne er utvivlsomt et højdepunkt i den sydslesviske kalender. Det gælder i særdeleshed for de kommende i år 2025. Det bliver nemlig 100. gang der holdes danske årsmøder i Sydslesvig. Ikke mindst derfor er det en god ide at være med i årsmødeudvalget, hvor man blandt andet er med til at udvikle årsmødernes motto og plakaten. Således er arbejdet i

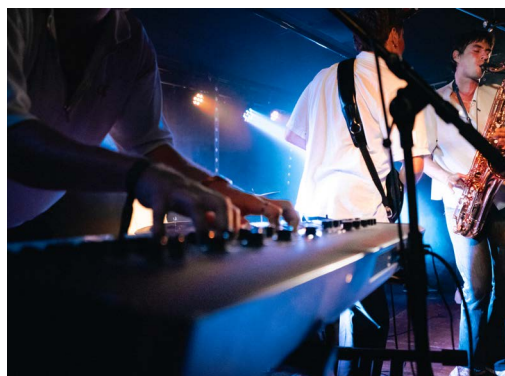
udvalget også forbundet med en del kreative processer. Årsmødeudvalgets sammensætning vælges for to år ad gangen.

Andre poster

Foruden posterne i årsmødeudvalget, giver landsmødet i år muligheden for at få en plads i SSFs Kulturudvalg henholdsvis Teater- og koncertudvalg. Sidstnævnte giver blandt andet mulighed for at tage til teaterfestival i Danmark, hvor udvalgets medlemmer er med til at udvælge, hvilke stykker der efterfølgende vises i Sydslesvig. Yderligere informationer om opgaverne i udvalgene, gives gerne af SSFs kulturkonsulent Nina Lemcke (046114408118/nina@syfo.de).



05 SSF og SdU takkede de Europeada-frivillige for deres engagement



06 Tilbage efter sommerpause: Festlig koncert i Volksbad



06 Valkyriekunstværk skabt af børn udstilles i Bydelsdorf



08 Anbefaling: Afbryd hverdagen og kom på højskole

UGEN DER KOMMER

12.
Torsdagsklubben, **Slesvighus**, 1. sal, kl. 14:30
Norden Festival: 12.-15. september, The Nordic Art Festival, Königswiesen, Slesvig
13.
Outdoor Cinema: **Flensborghus' gård**, kl. 20:00
SSW: Sommermøde, **Jaruplund Højskole**, kl. 16:00-21:00
SSF Kobbermølle: Fællesspisning, **Ansgar Kirkes menighedslokaler**, kl. 18:00- ca. 21:30
SdU: Ungdomsdisko, 12-15 år, **Volksbad**, kl. 18:00-21:30
14.
SSF Lyksborg: Udflugt til Danfoss Universe, mødested **Lyksborg Skole**, kl. 10:00
Flensborgs Kulturnat: Mange steder i byen, fra kl. 17:00-23:00, se program: www.kulturnachtflensburg.de
Christians Lassens Mindemuseum: Folkkoncert med OHein Trio og sommersuppe i haven, Christian Lassens Mindemuseum åbner kl. 15:00, koncert kl. 16:00
Mikkelberg: Festsdag i anledning af Henry Buhls 100-årsdag, fra 12:00- 16:00, program på <https://mikkelberg.de/festsdag/>, Mikkelberg, center for nordisk kultur og cricket
SSF Damholm: Sommerfest, **Damholm forsamlingshus**, kl. 14:00
SSF Bøglund: Kaffe og kage eftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 15:00
15.
Løveløbet: Tydal, Egernførde, Kongenshus ved Tetenbøl, Langbjerg Skov
Gottorp amt, Flensborg amt og Tredalen: Løveløb, Spejdercenter Tydal, kl. 09:00-13:45
SSF Sørup. Cykeltur til hele familien, start fra **Sørup Danske Skole**, kl. 11:00
SSF Hanved/Langbjerg: Let's brunch, **Langbjerg Forsamlingshus**, kl. 10:30
SSF Engelsby: Grilleftermiddag for alle generationer, **Engelsby-Centret**, fra 15:00-18:00
17.
Ældreklubben for Skovlund-Valsbøl: kl. 15:00, **Valsbølhus Lyksborg Kvindeforening:** Besøg på Chr. Lassens Mindemuseum, mødested ZOB Lyksborg, kl. 14:00
Kvindeforeningen i Store Vi: Mødes i skolens forhal, kl. 19:30
Biffen Flensborg: **Flensborghus**, kl. 19:30, ostebord kl.19:00
SSW Centrum Vest: Besøg på Flensburger Stadtwerke, mødested foran hovedindgangen kl. 17:30
SSF Harreslev: Aftengårur i Nyhus, mødested "Alte Schule Niehuus", kl. 17:00
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14:30
Mellemrum mænd 60+: kl. 10:00 Petanque med Herbert Gyarmati, Tarup, kl. 12:00 middag
SSF Sønder Brarup: Forældreaften for hele skolen med grillpølse, i den danske skole i Sønder Brarup, kl. 17:30
18.
Lyksborg Seniorklub: Preben K. Mogensen fortæller om tur til Holland, kl. 15:00, menighedslokalet
SSF og SdU: Jazz på Flensborghus m. Dawdah Jobarteh feat. Øyunn & Svaneborg, **Flensborghus** kl. 20:00
Dansk Husflid Sydslesvig: Klubaften, **Oksevejens Skole**, kl. 19:00-21:30
19.
Dansk Centralbibliotek og Foreningen Norden i Sydslesvig: Mød forfatter og kunstner Eva Tind med bogbussen, **Lyksborg Danske Skole**, kl. 17:00
Harreslev Kvindeforening: Stenmaling, Blå Sal, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole**, kl. 19:00
Dansk Centralbibliotek og Foreningen Norden i Sydslesvig: Mød forfatter og kunstner Kim Fupz Aakeson (Vitellos "far") der læser op i bogbussen, **Rendsborg-Bydelsdorf Børne - og Ungdomshus** kl. 15:00
SSF Slesvig: Inspirationsmøde, **Slesvighus**, 1. sal, kl. 16:00-20:00

Fyraftens komsammen - dato fastlagt

Bystyrelsen i Flensborg har fastlagt en dato til anden udgave af fyraftenarrangementet på Duborg-Skolen. Det bliver tirsdag den 8. oktober fra kl. 17:30 til 20:00. Nærmere oplysninger følger.

Indsættelse: Ny præst i Egernførde

Søndag d. 8. september var der festlig indsættelse af ny præst i Egernførde. Lasse Hultberg kommer fra et præstembede i Edmonton, Canada, hvor han og familien har opholdt sig i 8 år. Der var varme i både hjerter og kirkerum, da menighederne i Egernførde og Holtenå i strålende solskin tog imod deres nye præst og hans familie. Midtvejs i gudstjenesten bidrog Hultbergs søn, Ambrosius, til festen med at spille "Meditation" af J.S. Bach på violin solo. Indsættelsen blev foretaget af Sydslesvigs provst, Hasse Neldeberg Jørgensen. Alle præster i DKS er stadfæstet af den danske regent og for første gang kunne provsten oplæse en stadfæstelse, der var underskrevet af kong Frederik 10. En række danske



og tyske præstekollegaer deltog i dagens program. Efterfølgende blev der budt på masser af hjemmebagt kage og et glas vin. Billedet viser pastor Lasse Hultberg (t.v.) sammen med provst Hasse Neldeberg Jørgensen.

Nazismens ofre og formidlingen af deres historie i dag



Frøslevlejren, umiddelbart nord for den dansk-tyske grænse, blev bygget som tysk interneringslejr i 1944. Flere tusinde danske modstandsfolk, politifolk og grænsegendarmer sad indespærret her. På trods af at lejren oprindeligt blev bygget for at undgå deportationer til koncentrationslejre i Tyskland, blev 1.650 fanger alligevel sendt videre til kz-lejrenes rædsler. Den første deportation fandt sted den 15. september 1944, den sidste den 4. april 1945. Så godt som alle foregik via den lille banegård i Harreslev, som på

den måde blev den "første station på vej til helvede". Den lille dansk-tyske arbejdsgruppe "Harreslev-Banegård" har siden midten af 1990'erne markeret mindet om disse deportationer ved, sammen med Harreslev kommune, at indbyde til et arrangement i Borgerhuset i Harreslev på årsdagen for den første deportation. I år indbydes alle interesserede til et foredrag mandag den 16. september, kl. 19:30 i Borgerhuset, Søndergade nr. 101. Som oplægsholder er Oliver von Wrochem, direktør for min-

decentret for koncentrationslejren Neuengamme i Hamborg, inviteret. Neuengamme havde over 85 udelejrere - blandt andet kz-lejrene i Ladelund og Husum-Schwesing. I sit oplæg gør Oliver von Wrochem rede for mindecentrets udvikling. Han kommer også ind på de udfordringer dette formidlingsarbejde står over for i dag, hvor der ikke er øjenvidner tilbage og højreorienterede grupperinger angriber mindestedernes betydning som læringssteder. Foredraget holdes på tysk.

Gudstjenester

16. søndag e. trinitatis | 15. september 2024 | Joh. 11,19-45
Egernførde / Medborgerhuset kl. 10 Brask / Brejner andagt ifm. Løveløbet
FL Ansgar Kirke kl. 10 M. Jørgensen høstgudstjeneste
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
Frederiksstad kl. 14:30 Heide-Jørgensen
Hanved kl. 10 Hougesen med besøg af Grænseforeningen Ringsted
Harreslev kl. 11:30 Böll med dåb
Holtenå kl. 10:30 Hultberg venskabsmenigheds-

dag
Læk / Langbjerg Skov kl. 9:30 Sloth/Rasmussen andagt ifm. Løveløbet
Lyksborg / Svendå-udløb kl. 14 Thun strandgudstjeneste
Ravnkær kl. 11:30 Jacobsen
Rendsborg kl. 19 Brask aftengudstjeneste
St. Solt / St. Petri kl. 9:30 Mogensen med konfirmandindskrivning
Tydal kl. 9:30 Strelow andagt ifm. Løveløbet

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

Grilhygge i Engelsby En aften med nyt fra Folketinget

SSF Engelsby inviterer til en grilleftermiddag for alle generationer. Den holdes søndag den 15. september kl. 15-18 i Engelsby-Centret.

Der vil være mad og drikkevarer og tid til snak og hygge.

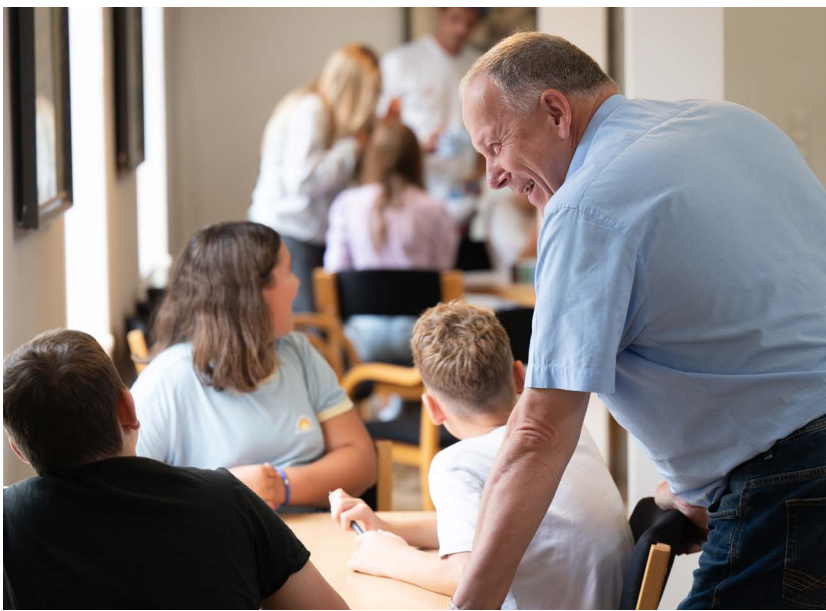
Børn er velkomne – der er masser af plads til at lege og have det sjovt.

Tilmelding sker via mail til merle.bornemann@posteo.de.



15. SEPTEMBER

Den næste generation af sydslesvigere



Højt humør på Flensborghus! I alt 47 elever fra 7. årgang på Jens-Jessen-Skolen havde en introuge for at komme godt fra starten i det nye skoleår. Blandt andet besøgte de onsdag den 4. september Flensborghus, hvor områdeleder Hinnerk Petersen fra SdU og bykonsulent Kay von Eitzen fra SSF bød dem velkommen. Hele bundtet var delt op i tre grupper og blev ledsaget af Dirk Jäger, som er lærer på Jens-Jessen-Skolen. Der var tilrettelagt et lille program med

informationer om mindretallet. For at gøre det lidt mere levende for de unge mennesker, skulle de selv på en runde med fem workshops. Her forholdt de sig til deres eget forhold til og i mindretallet. Det handlede om sprogbrug, fritidsaktiviteter, om hvad de måske netop savner af tilbud og hvor tilfredse de er med at være en del af det danske mindretal. Det blev til gode samtaler og spændende vinkler fra den næste generation af mindretalsborgere i Sydslesvig.



OPLYSNING

Tirsdag den 24. september får Borgerforeningen i Flensborg fornemt besøg af hele to medlemmer fra Folketingets Sydslesvigudvalg. De er nemlig blevet inviteret til at fortælle om, hvad der sker i dansk politik og hvad der rører sig i Folketinget, og selvfølgelig også til at spise med og til at møde foreningens mange medlemmer.

Arrangementet starter kl. 19 og det bliver en spændende aften sikkert også med debat, da det drejer sig om både Christian Juhl fra Enhedslisten og Patrick Culmsee Bryhl fra Danmarksdemokraterne, og som altid er det muligt at spørge om alt, samtidig med, at der er tid til sang og snak ved bordene, hvor der denne aften bydes på kalkunsteget med rødkål, rosenkål, kartofler og brun sovs.

Medlemmer kan tilmelde sig på link og alle kan tilmelde sig på tilmelding@borgerforeningen-flensborg.de. Borgerforeningen oplyser, at nye medlemmer altid er velkommen og



24. SEPTEMBER

de kan også se frem til at få invitationer til de kommende arrangementer i efteråret. Her kan man nemlig møde både den fhv. provst Viggo Jakobsen og tidligere adm. direktør for Danfoss, Jørgen Mads Clausen. Formanden for Borgerforeningen, Jens M. Henriksen, glæder

sig over de mange besøg i løbet af efteråret, og ser allerede nu også frem til at man i Borgerforeningen kan fortsætte den flotte tradition med et nytårsmøde, da den nye generalkonsul Anette Lind har sagt ja til at holde en nytårshilsen den 2. januar 2025.

Møde i SSFs Hovedstyrelse



DEMOKRATISK

Tirsdag aften var der møde i SSFs Hovedstyrelse. Det blev holdt på Vimmersbøl Danske Skole i Sønder Løgum. På mødet så de delegerede og formand Gitte Hougaard-Werner tilbage på en solrig sommer med en masse aktiviteter. Det var nemlig et stykke tid siden, at Hovedstyrelsen holdt møde.

Det møde, der skulle have været holdt i juli blev aflyst, så de delegerede i stedet kunne støtte det sydslesvigske landhold ved Europeada. Foruden blikket bagud, så formanden også på den kommende tid. Både hvad angår arrangementer, men også med henblik på økonomien. Bag-

grunden er, at regeringen i Danmark forleden fremsatte sit forslag til finansloven 2025. Ifølge det sker der en fremskrivning af det samlede driftstilskud til Sydslesvig fra 547,0 mio. kr. til 557,7 mio. kr. – altså en fremgang på 10,7 mio. kr.

Fordelingen til de enkelte foreninger er endnu ikke kendt, men SSF-formanden fremhævede, at uanset fordelingen, er mindretallet meget taknemmelig for fremskrivningen.

Beretninger

Foruden formandens beretning aflagde flere af SSFs faste udvalg beretninger. Blandt dem var Uwe Prühs (Teater- og koncertudvalget) og Tim Frogier de Ponlevoy (Årsmødeudvalget), der begge aflagde deres sidste beretninger for Hovedstyrelsen. De har nemlig begge meddelt, at de ikke genopstiller, når der på landsmødet den 9. november skal stemmes om posterne i udvalgene.

Begge takkede for godt samarbejde og opfordrede folk til at stille op henholdsvis til at prikke til folk, der kunne være egnet til opgaven.

SSF indvarsler til landsmøde

SSF indvarsler sit ordinære landsmøde lørdag den 9. november 2024 på Slesvighus.

Landsmødet vælger i lige år til forretningsudvalget: 1. næstformand, 1. bisidder samt en 1. og en 2. suppleant.

Til de faste udvalg teater- og koncertudvalget, kulturudvalget og årsmødeudvalget. vælges formand og 4 medlemmer. Dis-

se aflægger deres skriftlige beretninger med mundtligt supplement over for landsmødet.

Forslag, der ønskes behandles på landsmødet, skal være indsendt fire uger før landsmødet, det vil sige inden lørdag den 12. oktober 2024. Den "Blå beretning" inklusive dagsordenen, indkomne forslag og eventuelle bilag udsendes mindst to uger

før landsmødet, det vil sige inden lørdag den 26. oktober.



9. NOVEMBER

(Foto: Tim Riediger/SSF)

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
 Redaktion:
 Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
 Flensborghus
 Nørregade 76,
 D-24939 Flensborg
 Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Disko for de unge Æhrensache 2024 – En aften i anerkendelsens tegn



FEST

Sommerferien er slut, skolen er begyndt igen, men det betyder ikke, at sjov og festligheder er forbi. I morgen, den 13. september, er der mulighed for at tage vennerne med til ungdomsdisko i Flensborg.

Information

Ungdomsdisko finder sted i fede omgivelser på spillestedet Volksbad i Flensborg. Dørene åbner kl. 18:00 og festen varer frem til kl. 21:30.

Så der er rig mulighed for at danse, hænge ud og skabe nye minder sammen med vennerne. Arrangementet henvender sig til unge i alderen 12-15 år, og det er den perfekte mulighed for at feste, møde nye mennesker og have det sjovt i et trygt miljø. Prisen for at deltage er kun 2,50 €. For denne billige pris får man adgang til en sjov aften fyldt med musik, dans og hygge. Så find danseskoene frem til en uforglemmelig aften i Volksbad.

Petanquebar er tilbage

SdU inviterer kollegaer og venner til en sjov og afslappende aften når petanquebaren igen åbner på Flensborghus den 20. september fra kl. 19:00 til 23:00. Arrangementet byder på en underholdende aften med indendørs aktiviteter som indoor petanque, tæppecurling, cross boule, dart og billard. Gæsterne kan nyde kolde drinks, mens de kaster sig ud i de forskellige spil og nyder stemningen. SdU sørger for spil, musik, snacks og

drikkevarer - så alt man behøver, er at finde kastearmen frem og skåle med de andre. Arrangementet er åbent for alle, der er 16 år eller ældre.

Information

Ved spørgsmål, kontakt gerne SdUs Per Kaare på perk@sdu.de. Sæt kryds i kalenderen og tilbring en underholdende aften med venner, kollegaer og masser af konkurrenceånd.



SPIL

Hyggeudflugt med keramik

SSF Slesvig inviterer til en tur til Nordborg. Turen, der finder sted den 21. september, bliver en hyggeeftermiddag, hvor der også kan laves keramik. Ideen med turen er at mødes med andre mennesker nordfra og samtidig at afprøve forskellige metoder i ler. Der tages kaffe og kage med. Således forventer SSF Slesvig, at deltagere kommer med åbent sind, at de bidrager med godt

humør og evt. en lille snack/kage. Mødested er „Schleihallen Parkplatz“ kl. 12:30, hvorfra der køres med private biler. I Nordborg besøger deltagerne Jana Sommer, som er arrangementets vært og keramikven. Her er gruppen fra kl. 14 til cirka kl. 16. Tilmelding foregår via ssf-slesvig@syfo.de eller 0176 57649184.



ÆHRENMENSCHEN

Den 6. september blev Æhrensache afholdt for anden gang. Det var Flensborgs tre store ungdomsforeninger SdU, Flensburger Jugendring og Sportjugend Flensburg, der havde inviteret til denne fest.

Godt vejr og god stemning

En masse glade mennesker mødte op på Idrætshallens græsplæne for at hylde den frivillige indsats for børn og unge i Flensborg Kommune. Det var nemlig det, dagen handlede om – at fejre alle de fantastiske frivillige, der har gjort en stor indsats i sport, skoler og ungdomscentre. Og dagen bød på alt – godt vejr, god stemning, sjov og ballade! Der var alt fra taler, hotdogs og sodavand,

til ansigtsmaling, hoppepuder og mange andre aktiviteter for børn. Og så kunne de fremmødte også opleve et spektakulært lyssværd show fra FlensSabers. Sidst på aftenen var der koncert med Jule Sösemann.

Hædning af de frivillige

Så var der selvfølgelig hædningen af alle „Æhrenmensch“. Mangel på personale er en stor udfordring for nonprofitklubber og foreninger, der arbejder med børn og unge, og denne udfordring er blevet forværret af corona-krisen. Aktive frivillige er den vigtigste ressource i børne- og ungdomsarbejdet, og derfor er det afgørende at tiltrække, fastholde, kvalificere og ikke mindst belønne frivillige

på nye måder. Disse engagerede mennesker yder et uvurderligt bidrag ved at tilbyde unge orientering, støtte og et positivt perspektiv for fremtiden. Initiativet Æhrensache er netop et forsøg på at anerkende og påskønne de frivilliges utrættelige indsats.

Blandt de hædrede fra SdU var Linea Kopf for hendes dedikerede indsats i udvalgsarbejdet og hendes engagement som næstforkvinde i styrelsen. Jens Neumann, der som fodboldformand i DGF gør en markant forskel, blev også hyldet, ligesom Mandy Köpnick, en ægte ildsjæl i Sct. Hans og Adelby Menighed.



- Uden jer havde det aldrig været muligt

Der er i grunden kun ét ord, jeg vil sige til jer: Tak.

Sådan lød det fra Ruwen Möller, tidligere projektleder for Europeada, der trods indledningen kom med flere ord end det ene. Men indledningen lagde tonen an, da der onsdag aften blev holdt takkearrangement på Flensborghus. SdU og SSF havde inviteret de mange frivillige, der havde medvirket til at få mindretallenes europamesterskab i fodbold op at stå. Invitationerne var sendt ud til klubberne og til styregruppen, og gjaldt ikke kun dem fra det danske mindretal, for grænselandets fire mindretal var gået sammen om at gennemføre turneringen. Omkring 65 frivillige deltog i arrangementet. Det startede med en velkomst fra Ruwen Möller. Journalisten fra Flensborg Avis havde været fritstillet fra jobbet på Wittenberger Weg, men er nu vendt tilbage på pinden igen. Derfor var arrangementet for ham ligesom for spillerne og de mange frivillige fra spillestederne også et gensyn, hvilket tydeligt var til at tage og føle på i lokalet. Der var smil, kram og en masse hyggesnak alt imens der på skærmen blev vist billeder fra turneringen.

Ruwen, der sammen med projektansat Tim Frogier de Ponlevoy var den overordnede tovholder, understregede i sin velkomst, at turneringen med de mange hold fra europæiske mindretal og spillesteder på begge sider af grænsen var no-

get af en mundfuld. Også fordi der skulle samles en del penge for at kunne gennemføre det kæmpe projekt.

Han fremhævede i den forbindelse støtten fra SdUs og SSFs ansatte, som på samme måde som de frivillige - samt Ruwen og Tim - gik "all in" for at gennemføre Europeada.

Men når man står overfor en stor udfordring, og man er mange om at løfte opgaven, så styrker det sammenholdet og der er god grund til at sidde sammen og tænke tilbage på, hvad der alt skete mens man var i stormens øje.

Sådan skete det også onsdag aften på Flensborghus, hvor landsholdssangen selvfølgelig ikke måtte mangle. Den blev sunget med hjælp fra Nike og Lisa, der var med til arrangementet.

Der blev for øvrigt også solgt nogle af merchandise-produkterne fra Europeada. Indtægterne gik til landsholdenes støtteforening, for om fire år spilles der igen en turnering, og de sydslesvigske løver går igen på medaljefelt. Noget mindretallet kan støtte dem med her:



Festlig koncert i Volksbad



MUSIK

Efter en længere sommerpause åbnede det populære spillested Volksbad i Flensborg i lørdags dørene op igen, og det blev fejret med manér. På programmet var en dobbeltkoncert arrangeret af SdU, der bød på det lokale band Illusionary samt det københavnske band The Colour, hvilket trak et feststemt publikum til.

Lokal opvarmning

Aftenen startede med Illusionary, som leverede deres unikke avant-pop lyd. De tre unge musikere indtog scenen med stor energi og præsenterede et

sæt som bød på alt fra høje guitar-riffs, til moderne og elektroniske produktioner. Deres unikke lyd og sceneoptræden fik hurtigt publikum med, og stemningen i salen steg i takt med, at musikken blev ved med at tage nye og spændende drejninger.

Disco fra Danmark

Klokken 21:00 indtog The Colour fra København scenen og forvandlede Volksbad til en pulserende discofest. The Colour, der er et musikalsk alias for Adam Blinkenberg Koch, medbragte sammen med sine fem dygtige musikere en blanding

af soul, disco og funk der virkelig satte gang i danseskoene. Publikum dansede sig svedige til de pulserende rytmer, og det var umuligt ikke at blive revet med af den gode stemning. The Colour formåede at skabe et energisk og farverigt show, som efterlod folk med sved på panden og smil på læben. Efter en intens time med dans og fællessang takkede The Colour af, og både publikum og band forlod spillestedet med store smil og musikken stadig rungende i ørerne.



(Fotos: Leon Paulsen)



PROJEKT

14 børn skaber unikt kunstværk

Rendsborg Bydelsdorf Børne- og Ungdomshus har i den seneste tid været optaget af en spændende kunstudstilling, der har fanget både børns og voksnes opmærksomhed. Den portugisiske kunstner Joana Vasconcelos er netop aktuel med sin udstilling "Le Château des Valkyries" på Gottorp Slot og Bydelsdorf Museum for Støbejernkunst. Udstillingen viser Vasconcelos' betagende valkyriefigurer, der med deres farverige og formfulde design fremhæver feminisme og kvinders rolle i samfundet. Inspireret af udstillingen har Børne- og Ungdomshuset startet deres eget projekt, der bringer denne kunstneriske oplevelse direkte

til børnene i huset.

Fra inspiration til skabelse

Projektet blev født, da Astrid, en ansat i Rendsborg Bydelsdorf BoU, besøgte udstillingen i Slesvig. Astrid blev straks betaget og så muligheden for at dele denne kunstneriske oplevelse med børnene, især da mange af dem har en passion for at sy. Med udgangspunkt i Vasconcelos' storslåede valkyriefigurer, som udforsker temaer omkring feminisme og kvinders samfundsrolle, besluttede Astrid at skabe et kreativt projekt for børnene.

Astrid samlede en gruppe af 14 interesserede børn og tog dem med på en tur til museet. Her

blev de introduceret til kunstværkernes temaer og teknikker og fik indsamlet en masse inspiration til at skabe deres egen valkyriefigur. Efter besøget gik børnene i gang med at arbejde på deres egne figurer. Hvert enkelt barn syede en del af en figur, som senere blev samlet til én stor, sammenhængende valkyriefigur. Selv børn, der ikke deltog direkte i projektet, blev fascineret af processen og ønskede at vide mere om det kreative arbejde.

-Det var fantastisk at se, hvordan børnene blev engageret, ikke kun i at skabe, men også i at forstå det bagvedliggende politiske og kulturelle budskab, forklarer Astrid.



Diskussion og refleksion

Astrid understreger, at det ikke kun var det kreative element, der var i fokus, men også den politiske og kulturelle dimension af udstillingen. -Jeg ønskede at give børnene en platform, hvor de kunne udvikle deres fantasi og samtidig diskutere kvinders rolle i samfundet, forklarer Astrid. Børnene viste stor interesse for diskussioner om både udstillingens indhold og deres egne erfaringer, hvilket gjorde projektet både meningsfuldt og lærerigt for dem.

Udstilling af Valkyriefiguren

Et sådant imponerende projekt

fortjener virkelig at blive set af alle og derfor er det glædeligt, at børnene har fået mulighed for at udstille deres valkyriefigur på Bydelsdorf Museum for Støbejernkunst. Udstillingen af den unikke valkyriefigur kan opleves på museet frem til den 6. oktober.

Projektet har ikke kun givet børnene en værdifuld oplevelse, men har også bidraget til at fremme en større forståelse for kunst og samfundsmæssige emner. Børnene er stolte af deres arbejde og glade for at have haft muligheden for at vise deres kunstværk frem til offentligheden.

Skuespillerkursus ramte plet



Nogle gjorde noget ved deres drøm om at stå på en scene, nogle greb chancen for at gøre noget ved deres sceneskræk og nogle havde bare lyst til at prøve noget nyt. Der var mange forskellige grunde til at deltage, da der i weekenden blev holdt skuespillerkursus i Det Lille Teater Flensborg. Til det formål havde teatrets bestyrelse inviteret Kristian Hald, der er teaterinstruktør og teaterunderviser. Han er uddannet dramaturg og har iscenesat et væld af stykker i sin lange karriere. Ud over opsætningen af "Drømmen om Flensborg" og "Stumper og Stykker" på Det Lille Teater Flensborg, samt en række af de store egnesspil i Sønderjylland. Det var altså under professionel ledelse, at ti deltagere fra

Sydslesvig fik prøvet kræfter med en række fysiske øvelser, der rystede dem sammen og samtidig gav dem de første berøringpunkter med det at stå på en scene. Efterfølgende henholdsvis samtidig, blev der taget hul på korte dramatekster og øvelser i forbindelse med at fortolke roller og at lære tekster. Desuden blev der også tid til snak med kursusleder Kristian Hald, der delte ud af sin lange erfaring som instruktør og teatermand. Kurset varede fra lørdag til søndag, og da deltagerne søndag eftermiddag evaluerede sammen, var tilbagemeldingerne enstemmige: Skuespillerkurset i Det Lille Teater var en kæmpe succes.



DANNELSE

På Centralbiblioteket: Familiekoncert med Rumlerim

Lørdag den 21. september er der elektrisk musik til børnefamilier - og det er gratis, men med tilmelding!

Rumlerim skriver og spiller elektrisk, rytmisk, groovefunderet originalmusik til og for børn og voksne. Til denne koncert spiller Rumlerim egen komponerede sange til børn om evigt aktuelle emner som mobning, fest, trafik, venner, gys, eventyr. Altid med det musikalske håndværk i højsædet. Små som store inddrages aktivt i koncerten, med både sang og bevægelse. Rumlerim er blandt andet kendt for at have skrevet musik til både den hedengangne Børnenes Trafikkklub og det landsdækkende antimobbeprogram Fri For Mobberi.

Rumlerim er: Jesper Falkenstein på trommer, percussion, bas og sang, Jan Irhøj på guitar,



21. SEPTEMBER

sang, Anders Bøgelund på guitar, bas og sang.

Gratis entré

Der er gratis entré, men man bedes tilmelde sig til nina@syfo.de idet der er begrænset antal pladser.

Familiekoncert med Rumlerim spilles lørdag den 21. september kl. 11:00 på Dansk Centralbibliotek i Flensborg.

Arrangørerne er SSF, SdU, Aktivitetshuset, Dansk Skoleforening for Sydslesvig og Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig.

Udendørs biograf viser dansk og fransk film



12. & 13. SEPTEMBER

I september holdes der to udendørs biografaftner i Flensborg. Den ene af dem er med den danske film Vildheks („Wildhexe“ på tysk). Den vises den 13. september i gården på Flensborghus. Entreen er gratis, og filmen vises på dansk med tyske undertekster. Der er adgang til biografen fra klokken 19, hvor der kan købes snacks og drikkevarer. Der er siddepladser til tilskuere, men man kan også tage sin egen campingstol med. Selve filmen starter klokken 20.

Om Vildheks

Filmene Vildheks er en familiefilm, der er egnet for voksne og børn fra 7 år. Filmen baserer på Lene Kaaberbøls roman af samme navn, og Det Danske Filminstitut skriver følgende om filmen:

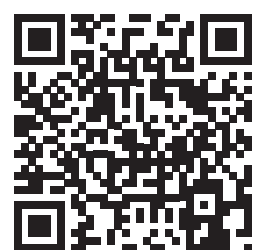
„Clara er en helt almindelig, 12-

årig pige, der bor alene med sin mor og går i skole hver dag. En dag bliver Clara angrebet af en mystisk sort kat, der viser sig at være hendes vildven. Clara finder ud af, at hun tilhører en familie af vildhekse, som har en helt speciel kontakt til dyr og naturen. Clara er imidlertid ekstra speciel, da hendes blod kan befri den onde heks Bravita Blodsunge, som planlægger at overtage den vilde verden. Clara må derfor begive sig ud på en farefuld rejse mod det kolde nord for at bekæmpe Bravita. Hun må åbne sig for den vilde verden og finde sin indre styrke, så hun kan bevise over for sig selv og for den vilde verden, at hun er en vaskeægte vildheks.“ En trailer til filmen kan ses ved at scanne qr-koden forneden.

Kærlighedsbreve fra Nice

Dagen inden - altså torsdag

den 12. september - er der ligeledes en filmvisning. Her går turen til Nikolajgade, hvor filmen "Kærlighedsbreve fra Nice" vises. Her åbnes dørene ligeledes klokken 19, og filmen starter klokken 20. Biografattenen i Nikolajgade foregår med leje af høretelefoner. Siddepladser samt drinks og popcorn er tilgængelige på stedet. Udendørsbiograferne gennemføres også i regnvejr. Arrangementerne „Outdoor Cinema Flensborg“ holdes som en del af indre by projektet Flensborg Experience Mile. Trailer Vildheks:



Afbryd hverdagen og kom på højskole

Af Sarah Keppler, leder af Aktivitetshuset

Britta Kromand er 63 år gammel og bor i Sydslesvig. Hun er flittig deltager i Aktivitetshusets kreative kurser som fx broderi, upcycling, syning og arbejdet med læder. Desuden har hun afprøvet forskellige korte kurser på højskoler rundt omkring i Danmark i fx fotografi og læder og også lært kreative kompetencer hos kunstnere som fx arbejdet med glas. Opvokset i det tyske mindretal, lærte Britta som ung sammenholdet i danske foreninger og fællesskabet i sang at kende. Hun fortæller, at dette har præget hende meget. Brittas bedstemor lærte hende korsstingsbroderi og senere strikkede hun en del sweatere. Desuden fik hun købt sin første symaskine da hun var i tyverne og syning er det emne, der stadigvæk optager Britta mest. Bortset fra arbejdet med træ, at bygge møbler af karton eller købe ting på genbrug og lave noget nyt ud af dem. Hun fortæller: "Jeg laver mange forskellige ting. Nogle gange tænker jeg, jeg snuser til det og gør lidt af det og så hæver jeg det her frem igen. Men sådan er jeg åbenbart".

Med disse kreative interesser i bagagen, ønskede Britta sig i mange år at komme på et længere højskoleophold. Hun fik snakket med forskellige højskoler inden for fotografi/kunstfotografi, men fandt aldrig den rigtige. "Den ene sagde decideret nej, fordi der bare var fyldt med fester", fortæller Britta om sin søgning. Men Brittas søn arbejder i Københavns Slots- og Kulturstyrelse og idet det er dem, der fører tilsyn med samtlige højskoler i Danmark, kom han tilbage fra en lille højskole i Skals og ringede til sin mor med beskeden: Mor, jeg tror, jeg har fundet din højskole!

Britta havde aldrig hørt om højskolen i Skals før. Men hun kiggede på deres program, ringede til dem og spurgte, om hun kunne være der i tre måneder. Desuden kørte hun op til Limfjorden, for at se på den: "Der var jeg ligesom ikke i tvivl, at det var et godt sted". Skals - højskolen for design og håndarbejde ligger i en gammel højskolebygning, der blev oprettet i 1868. I 1959 købte den unge Gunnild Gaardsdals bygningen og startede sin privat ejede håndarbejdsskole. I dag er Skals dét sted inden for håndarbejde, hvor man både kan tage på lange og mellemlange højskolekurser (10-12 uger - 6 måneder), ugekurser (vinterkurser, sommerkurser, rejsekurser eller også være med på daghold. Der er fokus på syning, strik, broderi og vævning i kombination med udflugter, morgensamling og forelæsninger af designere, udviklere og kunstnere.

Britta aftalte et tre måneders ophold på Skals og fortæller "at hun har fået indblik i en hel ny verden". De fleste er på Skals, fordi de godt kan lide håndarbejde og langt de fleste af dem er i deres første sabbatår. Så det er primært unge, der tager de lange højskolekurser. Den lidt ældre generation er mere til ugekurserne og nogle har været på kurserne i 25-30 år.

Britta fortæller, at hun var meget træt i starten, men så pendler det sig ind. "Du forholder dig til alle mennesker og så meget nyt. Men for de lidt ældre tager alt lidt længere tid. Og det kunne man tydeligt mærke. Nogle af de unge drøner bare afsted. Så blev det tydeligt, at vi ældre bare skal nå det, vi kan nå. Det hele er lidt langsommere". Men samværet med de unge har været en vigtig erfaring for Britta. Ikke kun at de spurgte de ældre deltagere til råds, men også fordi "man lærer,

hvad der beskæftiger dem, hvordan de er nu om stunder, deres sprog".

Opholdet startede for Britta med tre intense uger med broderi. Dette førte virkelig til at hun kunne dykke ned i et emne og fordybe sig. Bagefter stod vævning på skemaet, hvor der blev lavet et flot tæppe. Masser af syning, visible mending og upcycling, macramé, print på stof og tufting fyldte de resterende uger. Britta har oplevet, at det kan være dejligt og begejstrende at dykke ned i et emne eller også svært og drænende: "Broderi var jeg helt besat af i begyndelsen. Så gik jeg i gang med noget Hedebo broderi og det blev til en fiasko. Det er så dumt, så trækker det bare en ned. Så jeg håber, at jeg får lyst igen". I hvert fald har Britta allerede fået fat i en bordvæv og noget garn i genbrug, så vævning vil hun gerne fortsætte med. Britta fortæller, at hun har fået et grundigt indtryk af, hvad eleverne på de lange kurser har lært og ofte slog det hende, at det kunne hun egentlig også godt tænke sig endnu.

Det at være væk hjemmefra og opleve andre sider af sig selv, har været en berigende oplevelse. Både Brittas mand og børn kom på besøg og nu er det hendes datter, der skal afsted på højskole. Britta kunne godt tænke sig at komme på et længere højskoleophold igen, men måske kun tre og ikke tolv uger. De første dage derhjemme fortsatte hun bare med det kreative, som hun havde gjort på højskolen. Men så kom hverdagen tilbage med en propet dagligdag og selvom hun nyder at være kreativ, drukner det ofte.

Hvis du får lyst til at afbryde din hverdag engang, tjek hjemmesiden www.hojskolerne.dk - måske finder du det, der passer til dig.

